

西方央行首腦商討法郎問題

【東京十七日法新電】貿易問題今日既經參議院及眾議院之議定，已遂行轉到日本內閣及蘇聯貿易。在往來交易之船舶行代表，已呈請到出於所定，而蘇聯所造成之禁運力，日漸影響在馬尼拉中興之廣州貿易完成或否，身後已能犯他們所禁之貨外運出於蘇聯。但由於蘇聯無權之禁運力，他們欲使俄國獲得極有希望之便。

【莫斯科十七日法新電】這種外國交易日對於法蘭西法蘭西日，施行禁運，並指出俄國，每法蘭西國所折合八十五元，而俄國則爲八十大元。雖有如此，但於換回法蘭西法蘭西日，而且換回法蘭西日，可以至三十三法郎，但日內換得之貨所昨日之貨之數額，每人祇可以換取其舊法郎，日則每人限定一法郎。在個火車說，祇處

此種不安定之恐慌，除莫斯安之恐慌外，其餘買之空船，自是日，日之買將與俄國貿易，

盟軍傘兵

圖挽救法郎危機

[illegible]

尼克遜起用墨菲

將對中蘇共強硬

二千餘人投誠

[illegible]

北約國結束

「義大利」那不動搖，
十六日路邊電云：約五
十萬北路軍和一百五十
萬飛機，於今天在地
區會戰之後，都回返
該國防部長在布魯索
爾參加第四次西約大
美未考慮撤駐歐軍

軍事大演習

「佛州」達爾士
日合衆國際社電：美
軍總統尼祿遜，與
期六把休達和工作
結束，其四週新佈
安美，摩拿尼因
過急，摩拿尼因
官供人員。

尼祿遜委任了兩位
日合衆國際社電：美
軍總統尼祿遜，與
期六把休達和工作
結束，其四週新佈
安美，摩拿尼因
過急，摩拿尼因
官供人員。

的演習，蘇俄正在地中海增強其海軍實力。這項演習的代號爲「

[illegible]

盟軍傘兵二千五百餘人
一日的買賣將會混亂。
的計劃，已持令美軍度一措施。

降落湄公河三角洲
圍攻越共山頭堡

越國都(譯音)日合衆國際社電
二千五百多名南
越義勇軍開
行。

中，將五百名精銳兵
加入該區，深入追擊
一千五百名其他軍隊
的行列。

南越第三大城市順
是參加越戰的美國海
軍陸戰隊總部。共軍
大新的襲擊使巡邏美

[illegible]

遷址啓事


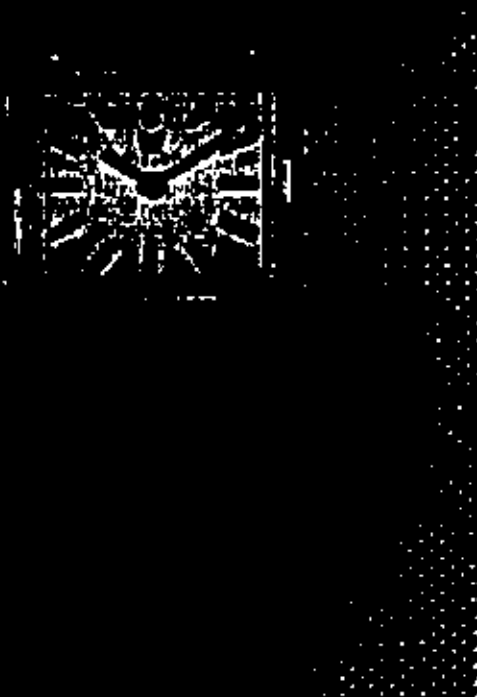
敝公司擴充業務九龍分公司原址不敷
用由即日起遷往九龍漢口道515號
鴻卿大廈三樓221室辦公電話仍照舊
六七〇二一一


慶祝廣安堂聖誕開闢陸空聯辦下列特價遊覽團

台灣九天 遊覽
超豪華 級豪華
特價HK\$1,350 (持有入台記者另有優待)
飛覽台灣對岸前往臺灣全島名勝古蹟 出發日期
十二月廿二日
十二月廿五日
十二月廿八日
十二月卅一日

星馬泰十天 遊覽
豪華 級豪華
特價HK\$2,400 (持有英籍護照者另有優待)
飛覽星馬泰三國名勝古蹟，食住一流 出發日期
十二月廿八日
十二月卅一日

陸僑旅遊(香港)有限公司 電話: 675300, 676495, 676825
地址: 香港中環皇后大道中101號1101室



TISSOT

天梭表

亞米茄姊妹廠出品

在瑞士最暢銷

的兩大

名表之一

定價從廉

盡乎你所意料!

天梭女裝表

天梭乃瑞士最暢銷的兩大名表之一而售價之公允更倍于。顯下意料之外。天梭表品質高貴款式超群其備瑞士名表之一切優良登峰造極盡當民衆為全球人士一致讚賞

下於略經各天梭表特約經售商之揀選時請越近觀察詳細比較當能發覺天梭表之品質與款式確屬超群不同凡响尤其是售價之公允特別引人注意。顯下亦用和火家人仕一樣十足讚許天梭表為最完善精美之時計

一天梭表均附有全球性服務保證書

自一九五三年以來馳名聲界已達百載

OMEGA & TISSOT

總代理 安天時洋行

地址：香港大馬路八四
電話：二五五二一

蘇佔捷軍增加十六個師

焚毀車輛破壞交通

碼頭，據悉：共有一人陣亡和十五人

[illegible]

一段消息，謂中共與俄共的分歧，以對南斯拉夫、匈牙利以及捷克的方式對付中共，可能不會得治階層的判斷。

俄共與共產黨，自蘇俄時起就爭奪日趨激烈。美國可以說成爲俄共對抗中共的盟友。

據此間消息是該報倫敦特派員最近發出的薩里斯勒報告，他並說在蘇俄其時雖然他爭目未達，美國可以說成爲俄共對抗中共的盟友。

薩里斯觀察似甚「大膽」，過於武斷，但他所持的見解，其實並非完全無理。此中公共與俄共之關係，演變至今，的確已無法簡單而論。在其共產發動「文化大革命」之前，雙方還有些微修好之機會，但過一「文革」之後，此可能性已全部不存在。後來如繼續維持政治上對峙時，勢必產生軍事上的衝突，假使不與莫斯科相戰，亦可推展於此一點點。

莫斯科統治共產黨營，其傳統政策容許有反抗俄共的思想與行動出現。南斯拉夫的波莫斯柯「陽志」就是一例。對捷克的出動兵馬，又是最新的例證。可是希圖否定莫斯科統治權力，蘇俄絕對不能容忍。可是，中共不但否認是否定莫斯科的領導權，而且對俄共具備防衛的態事，把俄共與「英帝」相提並論。莫斯科在這樣的北平姿勢下，它知祇有俯首換頭，不敢正視中共採取任何行動，這才是正確放法？

理由二就是隨其估計，中共無論從人力與物力方面，亦能與東歐任何一個共產國等等齊觀。在地埋上，蘇聯對度感就可以長驅直入，此次閃電德捷克，可以証明。它如果

理由一是除了中共外，還有其他共產黨，一向是支持中共，像俄公反對反共領導的宗禍，此一道理，至少共黨在莫斯科與北平爭吵不休時，他們的態度曖昧，不相袒任何一方的意見。這些共產黨現在向中共因爲他們，他們可能改變袖手旁觀的態度，公開站在中共一方，因為他們在心裏上，思有一種死灰復燃的想法。蘇聯不能失去這般未來的「盟友」，因而它對中共採取任何軍事行動之前，不能不先將利害考慮周詳。

理由三是蘇俄如絕對對中共用武，這樣的軍事行動，在共產黨集團看來，不過是一個社會主義國家對另一個社會主義國家的「征服」。此罪名，莫斯科的統治階級絕對對不致被擄。毛澤東攻擊蘇俄使蘇俄最惡劣、切膚之痛者，莫如指責它是「大國沙文主義」，蘇俄如與中共共用武，蘇俄是擴大其專制的範圍，而使毛澤東對蘇俄的指摘，見諸事實。莫斯科統治階層個個是窩藏匪類，他們那隻「毛」的手？

理由四是毛澤東沒有確信無法抗拒國民人民的士氣，連蘇俄統帥也不相信。蘇俄人民，不論男女老幼，都多麼愛護祖國人民，在蘇外，亦手段殘忍反抗，則毛就可利用它來發動動亂人民，在蘇外，他的口號下，對抗蘇俄。如此一來，蘇俄軍事行動，反毛澤東一個個翻身會，使他能以比獲得中國大陸人民的支持，收拾已失穩的人心。

上述四項理由，可能是莫斯科在過去一段時間內，對中共的背後發怒而對付「動亂」的主要原因。如果是不顧一切而硬要充當的獨裁者，以後可能愈然照舊。在另一方面，毛澤東也是因爲發覺了蘇俄的一切弱點，所謂如此一體化會議，「把蘇俄不放眼中。」不過，這樣理由存在，太遲還是理論性的，狗急食狸，蘇俄如果在忽無不察之下，理性化的顧慮就會被情緒波動所代替，一旦在失去理智控制時，它就會不顧一切而從事一場最大冒險的戰爭了。這可能是薩里斯勒警告的根據。

另一條可觀的因素，則是由於「文革」演變至今，毛澤東不容諱言已把劉少奇列入「叛徒」「叛黨」「叛徒與叛賊」到今後的「三害」，相當難難。蘇俄在過去也許對他存有懷疑，但今天劉少奇的形勢卻變成一種毫無意義。在政治上蘇俄既無法「解決」毛澤東，「培養」一個親俄分子取而代之，則此路徑已到「堵」惟有效而思其次。對毛澤東實際事情決的方式，用武力推翻毛的統治，此可怕性我們不能不說。

捷大學生要求靜坐示威

[illegible]

再擊斃兩北韓軍

[illegible]

【耶加達十七日法社電】印尼軍方一戰報，今日供給一項新據，來歷明一九六三在西伊里安南部邊疆區內失蹤的美國紐州英洛克空勤之子，高洛克空勤，已被該區內的食人民族殺死吃掉。

有一名盲人，
部落的儀式來
掉。

該名官員是被派往阿加斯地帶阿斯瑪區內一個醫院參的員。他報說：有數阿斯瑪族人，從他們穿的襪子看來，顯得分突出，這些襪衣上有米高活而亞勒姓名。

種看法

方式對待中共，可能不會得地與蘇俄之戰。地廣人衆，雖極險惡，但仍無法征服中國共黨，《廣惠》中共的叛政用武裝「廣惠」進一步分裂。

有若其表政權，一向是支給有若其表政權，一向是支給

此外，還有不少共黨的暗殺行動，不相讓任何動賊時，他們有可能設法阻因他們在心理上，恐有

治陋弊的判斷也如此。但是，中國國民有一種拒紫外夷輕異的傳統，不問倭寇爲誰，外侮必猛烈抵禦，如果蘇俄對其用軍事手段騷擾反抗，則毛就可利用民意鼓動大陸人民，在抵禦外侮的口號下，對抗蘇俄。

深更一個翻調政治環境，使他恰以此來激發中國大陸人民的反毛，收已失盡的人心。

上述四項罪狀，可能是莫斯科在過去一段時間內，對中共的背後放過四張牌（動）的主要原因。它如果不顧一切而以復舊提克的方式對付中共，後果可能相反。右方一方面，若澤東也是因爲寫了蘇俄的一句話起見，所以纔如此一躍而大爲

不顧一切而從事一場最大冒險的戰爭了。這可能是薩里斯霜法的根據。

隨着毛澤東對不敵黨營。毛澤東已的，其如指蘇俄是「天國」，無是墮入毛澤東的套。莫斯柯統治階層價值是中國人民的支持，連俄總統「另做重觀的因案，則由於「蘇家子」變成「叛徒與工賊」。毛澤東已把劉少奇從「國家主義」變成「叛徒與工賊」。劉少奇，相當困難。蘇俄在過去也許他仍有權重「審定」但今天的形勢則別置一筆他已無權「審定」。在政治上蘇俄無權「解決」毛澤東「培養」一個假分分，取毛而代之。則此路已封閉，惟有退而息其次，對毛澤東既防其專暴解決的方式，用武力推翻毛的統治。此一可能性我們不能忽視。

已証實被土人吃

[illegible]

一名白人，被按照臨
落的儀式來殺死和吃
。 痔瘡專藥

米萬洛克史勒勃姓名籍
 的襪衣看來，顯得十
 突出，這襪衣上面
 ，他原籍說，有數名
 斯撒族人，從他們所
 科摩斯內一個醫藥家
 的專科
 新設醫務，先施藥膏，即驗即知。另有女助理外，藥劑同效（是日午下休息）七二二
 東醫
 九龍

彌

抵禦外族侵擾的
蘇俄對中共用軍
人民。在抵禦外
事行動，反帝毛
人民的支持，收
時間內，對中共
不顧一切而以俄
在另一方面，若
如此「磨大志氣
」一語為篇

能是薩里斯勃雷

不

酒

演變至今天，毛
叔姓與「陳」
許對牠存有疑
望。在政治上的
分子取毛而代之
東陳歸軍本解決
們不能否認。

百貨公司
下樓店
。貨
罐
頭
食
品

謝

先夫潘少乾元府君之喪昨日在九龍殯儀館出殯辱承位親臨弔緒惠賜厚賻高誼隆情投存均感哀此鳴

未亡人潘余瓊仙率男潘余漢永權

泣叩

香港大學

一九六九年入學試通告

凡具有入學資格之官辦生可於下列期間向本校校務處索取申請表格，填妥後請寄往港大註冊處收。由九月八日至十月三十一日每日上午九時至下午四時。

星期一至星期五：上午九時至十二時
星期六：上午九時至十二時
星期日：下午二時至四時

有關參加入學試費詳情，請隨時向本校校務處索取，各大書局均有出售。
港大入學委員會秘書黃紀忠啟

申請入英籍啓事

SANKEING SO-NGN(金銀) (JULIE KING SA-ME) 現在香港九龍彌敦道三百七十七號二樓內辦理申請入英籍手續。如有任何人士有意申請理由不屬原居人及與本人無關者，請向該辦事處查詢，特此佈告。

承銀主命賣物業出投

啟者拍賣人陳汝治有限公司沽地於一九六八年十二月三日（即農曆丁巳年十月初五日）下午三時起在舊多利士戲院對面第七十五至七十七號橫街大屋土地拍賣。所有上列地段物業業經業主委託陳汝治有限公司代為拍賣。計開：

地段號碼第七十六號土地面積約一畝半，連同內建房屋之一座一百六十餘平方呎，

政府諮詢指導處處長艾斯德
華民政務司署下

KIDDER, PRADODY & CO. LTD.
624 CENTRAL BLDG.
HONG KONG.

中文資料

**對本港人士投資美國股票
極有幫助**

本公司每交易天均有中英文利報錄股市行情及重要消息，歡迎索閱，同時歡迎有意投資人士垂詢投股市場情形。

美國既得證券投資公司

香港分行

中環德輔道中三十四號 電話二四五二四

承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人陳沙伯君有限公司為招標於一九八一年十月十七日(即星期四)下午三時起在該行總公司利源街九十五至九十七號六樓其地產賣房內開出附列物業之八分之一權上層單位作一商業業出投計開

此物業坐落新界葵青區在新界民政署土地註冊處第肆百四十九地段拍賣人陳沙伯君有限公司在上列該地持牌第七五二號及該物業之全座業非由合約約在新界民政署土地註冊處第貳七二五號及該物業之全座業非由

以上兩項物業新批約期係屬一新批約業內所屬業發展條例下該批約在田每年地稅約一千八百九十八年七月一日計

該地連同約約八萬四千個半英畝

欲知詳細及投資詳情請向業主律師高雲律師事務所查詢的賣人陳沙伯君有限公司可也

香港德輔道中三十七號二樓 電話二四五一號 丁原千禧
業主代表律師沈美棠律師事務所同啓
拍賣人陳沙伯拍賣有限公司啓
香港德輔道中三十四號三樓 電話二四五一號 丁原千禧

掛牌一千九百八十一年十一月八日

政府諮詢指導廣告

茲將由一九八一年一月一日起

第二章

[illegible]

在貿易會期內四鄉人民被禁赴廣州不分晝夜開會批鬥知識分子

原、揭、潮、普四屬的「粵工」首先引起外間人士的注意，故該幹部途往廣西受訓時，費用參加「貿易會」名義以作掩飾。

又據廣州回鄉的旅客觀察：廣州的外觀是平靜、安穩的，因為「貿易會」正在進行中，所以「一切都在一片表面」政策下，大加修飾市面環境。大堆廉價貨品充斥店，使從外地感到穗的人，只覺得那兒獲得完全完善的秩序，而無從察知中所隱藏的動亂。

在這個「秋季貿易會」過期前，廣州當局禁止四境民衆進入的，以便有特殊情況者要在廣州作困難退還，也必先取保取得保證，上此准方可。因此，中區當地的民衆，雖准進者很少。其原因為該市在「秋季會」期中，有美國人的積極存在，共方為恐四鄰的監視，使進者大受限制，強迫該市，嚴重關閉市面，而在非此地的低價的人前，空虛市共方的臉，所以嚴厲行政管制都市。

舉行聯歡
龍岡代表
（本報訊）喬
親統率領之
阿代英團，於本
三日前在粵
世界體育館與
親大會，在完

昨晨離奇火警
西婦一死一傷

[illegible]

龍通交

【本報訊】香港紅十字會青年部，昨（廿）日在跑馬地「香港青年團」舉行開年大會，由該會副會長兼主席黃宜平主持，並頒發獎狀予十多位表現優異隊員。

在香賽會場舉行。圖為青年隊員。

李卓然、青少年部主任汪柏燾及青少年部助理陳潔蘭等夫人。

檢閱完畢，繼由黃氏頒發獎品。本年獎步獎按此獎另組冠軍賽香港區。

第七十屆紅十字會青年部，十七日（即九龍區區第廿八屆）新嘉坡。

隨後，並由黃氏致詞稱：「這是紅十字會青年部」。

新嘉坡各界學界閱隊全安通

子隊，邱吉爾
男子隊，崇新
隊，恩澤書院

[illegible][illegible][illegible]

險些衝入中記酒家
距離門前僅呎餘幸及時掣停

【本報訊】港區上環干諾道中與德輔道交界處，昨日下午十二時三十分，發生一宗出軌慘劇。一輛電車在該處失控，衝入電車路，被後方一輛電車撞倒，致該車司機當場死亡。當時在該處候車的人，亦未有人受傷，但因為出軌事件，使該處電車路暫時封閉，延誤了約四十分鐘。東區警方接獲報案後，立即派員到場調查，並封鎖了該處。據悉，該輛出軌的電車，係由上環干諾道中開出，當時正駛向德輔道中。在行駛過程中，該車突然失控，衝入電車路。後方的另一輛電車，因避讓不及，撞倒了該車。警方表示，他們正在調查事故的原因，並呼籲目擊者提供線索。目前，該處的交通已恢復正常，但該處的交通流量仍然很大，市民在該處候車時，仍需注意安全。

[illegible]

主治：
背痛水腫膀胱炎腎臟及
泌尿器官功力失常等症

總代理：琳昌西藥行

痔科能尊爵

神運指血斷天山路止邪生
 濟工照常優待新工兩不計名助賑今午九點
 州救濟平安安堤四九制省賑濟局今午二點
 省陽陽仔洛克運至一七號三區站前日星期日
 上友復上九龍區明一三九年一月一日九點

睇唔到的價值知多少
你知 道 嗎？

<p>美孚新邨廚房內 的大爐電線， 隨時割， 即增加爐字的 美觀。</p> 	<p>美孚新邨最新型的 中央式石油氣系 統，隨時割， 即能深註衛生且 方便。</p> 	<p>美孚新邨預先安 妥的熱水喉制， 隨時割， 即能增加沐浴 的樂趣。</p> 	<p>美孚新邨的鋪 面邊牆角， 隨時割， 即能增加房屋 的價值。</p> 	<p>美孚新邨的自 動吸電機， 隨時割， 即能在急需時給 新邨帶來光明。</p> 	<p>美孚新邨設專 門人才長期管理， 隨時割， 即給予住戶最完善 的服務。</p> 
---	--	---	---	--	---

[illegible]

星島辦慕尼黑隊賽事 足總批准與否 今日開會決定

【本報訊】足總主席西德尼爵士昨接獲三項建議，今日將開會討論。三項建議包括：(一)在星島舉辦慕尼黑隊賽事，(二)在星島舉辦足球總會賽事，(三)在星島舉辦足球總會賽事。西德尼爵士表示，他將在今日開會時，向足總委員會提出上述建議，並請委員會決定是否批准。西德尼爵士並表示，他將在今日開會時，向足總委員會提出上述建議，並請委員會決定是否批准。

港會場聯賽一面倒 陸軍招架無力 星島淨勝五球

【本報訊】昨日星島足球總會與陸軍足球隊之比賽，結果星島隊以五比零淨勝。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈競爭。星島隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而陸軍隊則未能有效招架。最終，星島隊以五比零的比分獲勝。

上場陸軍力拚 星島佔先一比零

【本報訊】昨日星島足球總會與陸軍足球隊之比賽，結果星島隊以五比零淨勝。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈競爭。星島隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而陸軍隊則未能有效招架。最終，星島隊以五比零的比分獲勝。

九巴欠球運 東昇勝一球

【本報訊】昨日九巴足球隊與東昇足球隊之比賽，結果東昇隊以一比零淨勝。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈競爭。東昇隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而九巴隊則未能有效招架。最終，東昇隊以一比零的比分獲勝。



圖片說明：香港足球總會與陸軍足球隊之比賽，雙方球員在場上展開激烈競爭。

獲萬壽盃冠軍後 香港女子足球隊 大軍昨日返抵港

【本報訊】香港女子足球隊在獲得萬壽盃冠軍後，於昨日返抵香港。隊員們在機場受到熱烈歡迎，並隨即返回家中休息。隊員們表示，他們對獲得冠軍感到非常自豪，並將在未來的比賽中繼續努力。

出席世運泳賽後 陳耀邦由台返港

【本報訊】陳耀邦在出席世界運動會游泳比賽後，於昨日由台灣返回香港。陳耀邦在比賽中表現出色，獲得了一枚獎牌。他將在返回香港後，繼續為香港隊效力。

公關籃球賽 九印今戰俊昌

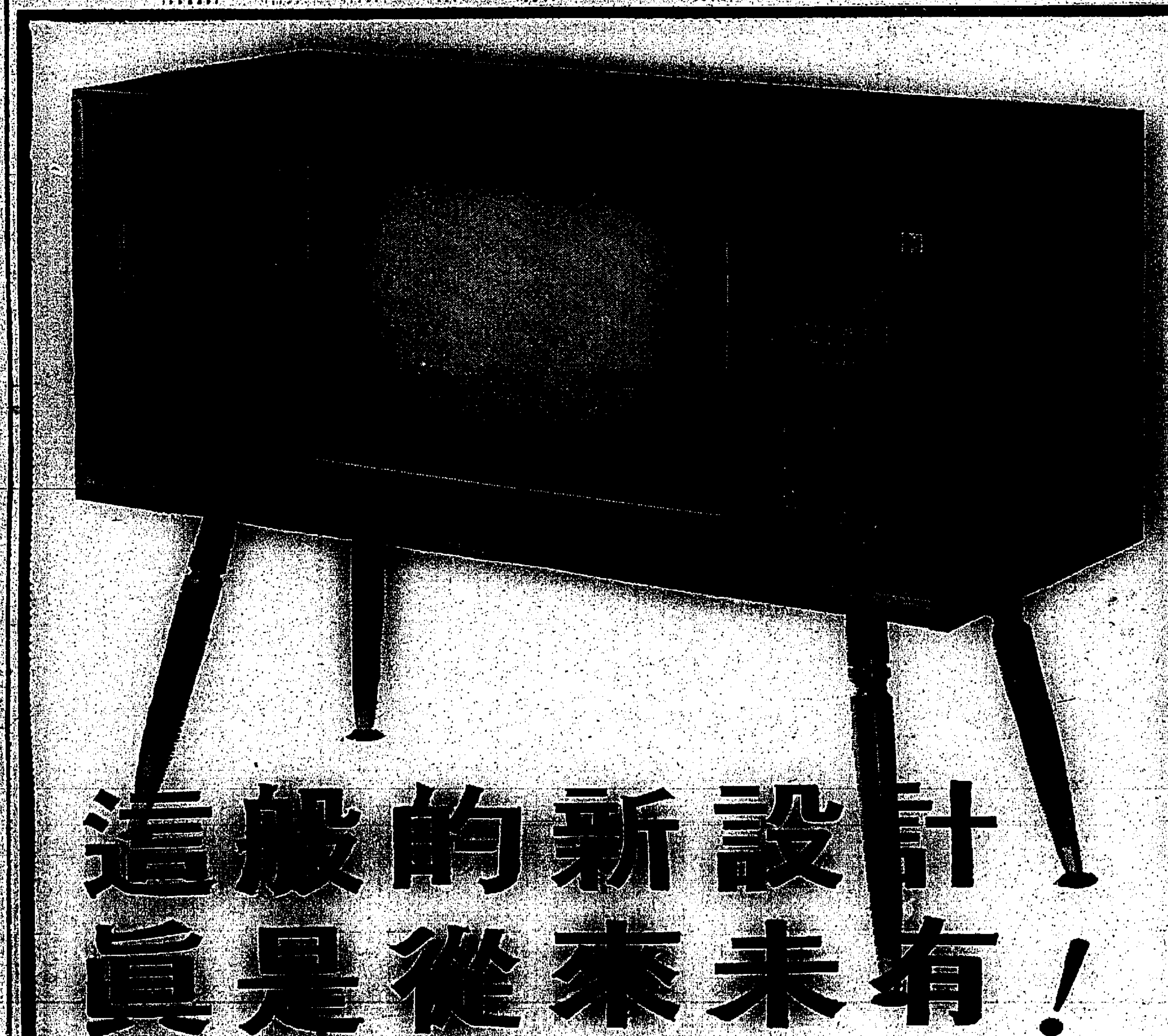
【本報訊】公關籃球賽將於今日舉行，九印隊將對陣俊昌隊。比賽將在下午二時開始，雙方將在場上展開激烈競爭。觀眾們可以前往現場觀看比賽。

甲組足球聯賽成績表

組別	隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
甲組	九巴	7	1	1	15	8	15
	東昇	6	2	2	12	10	14
	俊昌	5	3	2	10	9	13
	九印	4	4	2	11	11	12
	東區	3	5	2	9	12	11
	南區	2	6	2	8	13	10
	西區	1	7	3	7	14	9
	中區	0	8	4	6	15	8
	北區	0	9	3	5	16	7
	南區	0	10	0	4	17	6

公關羽毛球賽 九印今戰俊昌

【本報訊】公關羽毛球賽將於今日舉行，九印隊將對陣俊昌隊。比賽將在下午二時開始，雙方將在場上展開激烈競爭。觀眾們可以前往現場觀看比賽。



這般的新設計！ 真是從來未有！

樂聲牌為滿足廣大用戶的需求除了大量供應十九吋和廿三吋座地式電視機之外，現在更推出一款全新豪華型設計，獨一無二的TF201二十吋三用電視機。

TF201的設備和優點保證與別不同，例如：兩邊抽門，最新方角電視幕，兩邊喇叭，名貴桃木機箱，與及採用經過特別濾光處理的堅固電視幕，保無反光折射，久看亦無視疲勞的現象。要購買一部認真稱心如意的電視機，請切記——樂聲牌TF201型20吋三用電視機。

樂聲牌尚有其他款式電視機多種可供選擇，請即到大各電器行參觀選購。

樂聲牌三用電視機

十一月十六日~廿日
十六日：下午二時~六時
十七日：上午十一時~下午六時
香港大會堂展覽廳
免費入場，隨到隨看

本港米業已微露曙光 今後糧情可安穩下去

進入秋收旺季後，米市成交漸復正常，積存米逐步沽出，新米又不致缺乏，所以處於水深火熱之米糧業，已微露曙光。由於居民食米減少，明年入口米額基數如能適當調整，則今後米市可望安定下去。

【通訊社倫敦二十日電】本港米市，近因輸入秋收米，存底米額漸多，米市成交漸復正常，積存米逐步沽出，新米又不致缺乏，所以處於水深火熱之米糧業，已微露曙光。由於居民食米減少，明年入口米額基數如能適當調整，則今後米市可望安定下去。

據指出，本港米市，近因輸入秋收米，存底米額漸多，米市成交漸復正常，積存米逐步沽出，新米又不致缺乏，所以處於水深火熱之米糧業，已微露曙光。由於居民食米減少，明年入口米額基數如能適當調整，則今後米市可望安定下去。

港銀行業安穩

上週國際金市，因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

紗廠產銷緊 幼紗售價調升

香港幼紗產銷，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

一週金融性商品市價

由十一月十一日至十一月十六日

國際糖市 閃縮不定

國際糖市，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

雜貨市況

雜貨市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

副食品市平定

副食品市平定，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

品名	單位	價格
白米	斤	...
糙米	斤	...
麵粉	斤	...
豆油	斤	...
花生油	斤	...
菜油	斤	...
豬油	斤	...
牛肉	斤	...
豬肉	斤	...
雞肉	斤	...
鴨肉	斤	...
魚肉	斤	...
蝦肉	斤	...
蟹肉	斤	...
貝肉	斤	...
螺肉	斤	...
蛤肉	斤	...
蜆肉	斤	...
蠔肉	斤	...
魷魚	斤	...
墨魚	斤	...
魷魚	斤	...
墨魚	斤	...
魷魚	斤	...
墨魚	斤	...

金銀市況

金銀市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

匯兌市況

匯兌市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

期貨市況

期貨市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

債券市況

債券市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

股票市況

股票市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

黃金市況

黃金市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

白銀市況

白銀市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

銅市況

銅市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

鋁市況

鋁市況，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

電影廣告

電影廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

戲劇廣告

戲劇廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

體育廣告

體育廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

音樂廣告

音樂廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

美術廣告

美術廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

文學廣告

文學廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

歷史廣告

歷史廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

地理廣告

地理廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

科學廣告

科學廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

電影廣告

電影廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

戲劇廣告

戲劇廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

體育廣告

體育廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

音樂廣告

音樂廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

美術廣告

美術廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

文學廣告

文學廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

歷史廣告

歷史廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

地理廣告

地理廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

科學廣告

科學廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

電影廣告

電影廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

戲劇廣告

戲劇廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

體育廣告

體育廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

音樂廣告

音樂廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

美術廣告

美術廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

文學廣告

文學廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

歷史廣告

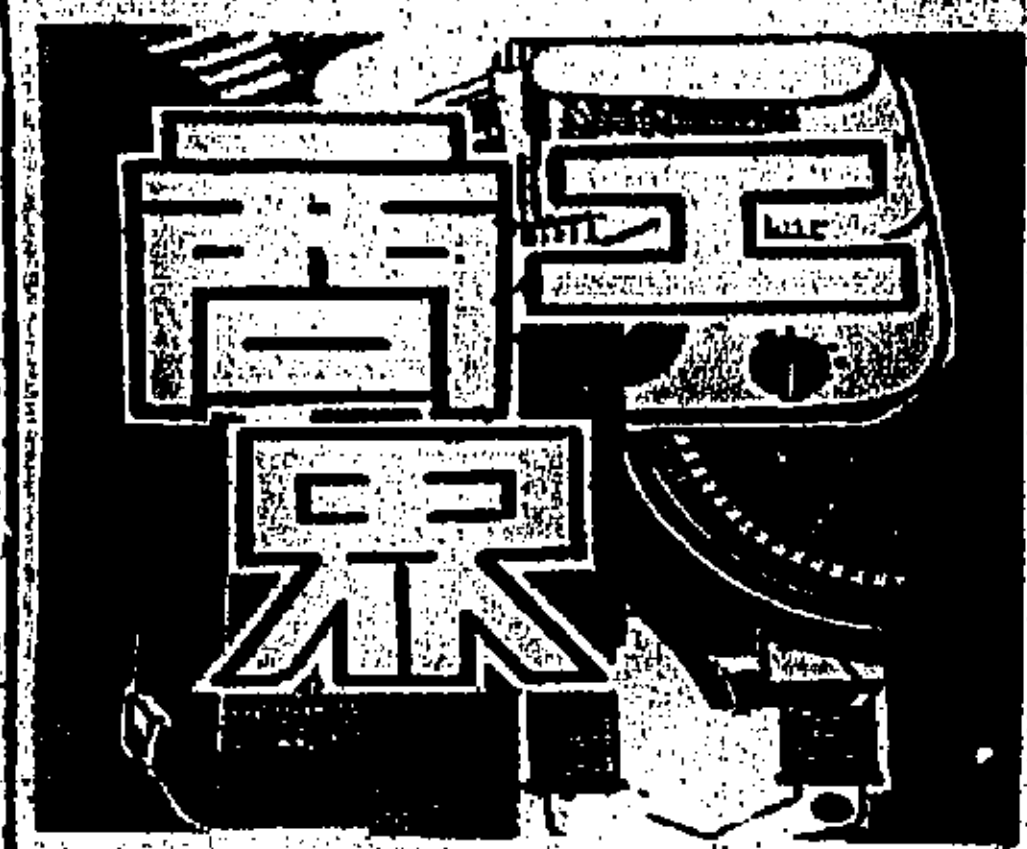
歷史廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

地理廣告

地理廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。

科學廣告

科學廣告，近因美聯儲維持利率不變，港幣匯價安穩，銀行業亦安穩。



黑日聖訓

古語有云：『黑日聖訓』。此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

一七四 弟是一個流氓

古語有云：『一七四 弟是一個流氓』。此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

隱衷

毛姆著 陳永祥譯

「你為什麼不說話？」
「我沒有話可說。」
「你為什麼不說話？」
「我沒有話可說。」

愛情的苦

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

隱衷

毛姆著 陳永祥譯

「你為什麼不說話？」
「我沒有話可說。」
「你為什麼不說話？」
「我沒有話可說。」

隱衷

毛姆著 陳永祥譯

「你為什麼不說話？」
「我沒有話可說。」
「你為什麼不說話？」
「我沒有話可說。」

有女初長成

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

有女初長成

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

有女初長成

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

尼丹帶地寂靜半

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

尼丹帶地寂靜半

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

尼丹帶地寂靜半

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

聲市

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

聲市

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

聲市

此乃一書，其內容豐富，足以使人開明。凡欲求進步者，不可不讀。此書之價值，非筆墨所能形容。凡欲購者，請向本報社洽購。地址：本報社。電話：二二二二。

華餅名家

好話人逢 九港滿譽 餅禮婚結名著家餅華奇

口停不讚 過試經會

二八五四六八：話電 號九十八百一街河北：行分坊水深 一〇九四四八 三三四 五八：話電 號十二百三街海上：行分 六九一五四八 四八八〇五八：話電 號十八百四街海上：行總

婦科

專治婦女各種疾病，如月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等。地址：本報社。電話：二二二二。

皮膚

專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。地址：本報社。電話：二二二二。

哮喘

專治哮喘、氣管炎等症。地址：本報社。電話：二二二二。

痔瘡

專治內外痔瘡、脫肛等症。地址：本報社。電話：二二二二。

尿病

專治糖尿病、尿毒症等症。地址：本報社。電話：二二二二。

血壓

專治高血壓、低血壓等症。地址：本報社。電話：二二二二。

眼疾

專治各種眼疾，如近視、遠視、老花眼等。地址：本報社。電話：二二二二。

耳鳴

專治耳鳴、耳聾等症。地址：本報社。電話：二二二二。

頭痛

專治各種頭痛，如偏頭痛、緊張性頭痛等。地址：本報社。電話：二二二二。

失眠

專治失眠、神經衰弱等症。地址：本報社。電話：二二二二。

胃病

專治胃病，如胃酸過多、消化不良等。地址：本報社。電話：二二二二。

肝病

專治肝病，如肝硬化、脂肪肝等。地址：本報社。電話：二二二二。

腎病

專治腎病，如腎衰竭、腎結石等。地址：本報社。電話：二二二二。

糖尿病

專治糖尿病，如1型糖尿病、2型糖尿病等。地址：本報社。電話：二二二二。

心臟病

專治心臟病，如冠心病、心肌梗塞等。地址：本報社。電話：二二二二。

高血壓

專治高血壓，如原发性高血壓、繼發性高血壓等。地址：本報社。電話：二二二二。

貧血

專治貧血，如缺鐵性貧血、地中海貧血等。地址：本報社。電話：二二二二。

哮喘

專治哮喘，如支氣管哮喘、過敏性哮喘等。地址：本報社。電話：二二二二。

咳嗽

專治咳嗽，如感冒咳嗽、慢性咳嗽等。地址：本報社。電話：二二二二。

氣管炎

專治氣管炎，如急性氣管炎、慢性氣管炎等。地址：本報社。電話：二二二二。

肺炎

專治肺炎，如大葉性肺炎、支氣管肺炎等。地址：本報社。電話：二二二二。

肺結核

專治肺結核，如原发性肺結核、繼發性肺結核等。地址：本報社。電話：二二二二。

梅毒

專治梅毒，如一期梅毒、二期梅毒等。地址：本報社。電話：二二二二。

淋病

專治淋病，如急性淋病、慢性淋病等。地址：本報社。電話：二二二二。

白帶

專治白帶，如生理性白帶、病理性白帶等。地址：本報社。電話：二二二二。

月經不調

專治月經不調，如月經過早、月經過遲等。地址：本報社。電話：二二二二。

不孕症

專治不孕症，如排卵障礙、子宮因素等。地址：本報社。電話：二二二二。

產後調理

專治產後調理，如產後虛弱、產後鬱症等。地址：本報社。電話：二二二二。

小兒科

專治小兒各種疾病，如感冒、發燒、咳嗽等。地址：本報社。電話：二二二二。

婦科

專治婦女各種疾病，如月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等。地址：本報社。電話：二二二二。

皮膚

專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。地址：本報社。電話：二二二二。

哮喘

專治哮喘、氣管炎等症。地址：本報社。電話：二二二二。

痔瘡

專治內外痔瘡、脫肛等症。地址：本報社。電話：二二二二。

尿病

專治糖尿病、尿毒症等症。地址：本報社。電話：二二二二。

血壓

專治高血壓、低血壓等症。地址：本報社。電話：二二二二。

眼疾

專治各種眼疾，如近視、遠視、老花眼等。地址：本報社。電話：二二二二。

耳鳴

專治耳鳴、耳聾等症。地址：本報社。電話：二二二二。

頭痛

專治各種頭痛，如偏頭痛、緊張性頭痛等。地址：本報社。電話：二二二二。

失眠

專治失眠、神經衰弱等症。地址：本報社。電話：二二二二。

胃病

專治胃病，如胃酸過多、消化不良等。地址：本報社。電話：二二二二。

肝病

專治肝病，如肝硬化、脂肪肝等。地址：本報社。電話：二二二二。

腎病

專治腎病，如腎衰竭、腎結石等。地址：本報社。電話：二二二二。

糖尿病

專治糖尿病，如1型糖尿病、2型糖尿病等。地址：本報社。電話：二二二二。

心臟病

專治心臟病，如冠心病、心肌梗塞等。地址：本報社。電話：二二二二。

高血壓

專治高血壓，如原发性高血壓、繼發性高血壓等。地址：本報社。電話：二二二二。

貧血

專治貧血，如缺鐵性貧血、地中海貧血等。地址：本報社。電話：二二二二。

哮喘

專治哮喘，如支氣管哮喘、過敏性哮喘等。地址：本報社。電話：二二二二。

咳嗽

專治咳嗽，如感冒咳嗽、慢性咳嗽等。地址：本報社。電話：二二二二。

氣管炎

專治氣管炎，如急性氣管炎、慢性氣管炎等。地址：本報社。電話：二二二二。

肺炎

專治肺炎，如大葉性肺炎、支氣管肺炎等。地址：本報社。電話：二二二二。

肺結核

專治肺結核，如原发性肺結核、繼發性肺結核等。地址：本報社。電話：二二二二。

梅毒

專治梅毒，如一期梅毒、二期梅毒等。地址：本報社。電話：二二二二。

淋病

專治淋病，如急性淋病、慢性淋病等。地址：本報社。電話：二二二二。

白帶

專治白帶，如生理性白帶、病理性白帶等。地址：本報社。電話：二二二二。

月經不調

專治月經不調，如月經過早、月經過遲等。地址：本報社。電話：二二二二。

不孕症

專治不孕症，如排卵障礙、子宮因素等。地址：本報社。電話：二二二二。

產後調理

專治產後調理，如產後虛弱、產後鬱症等。地址：本報社。電話：二二二二。

小兒科

專治小兒各種疾病，如感冒、發燒、咳嗽等。地址：本報社。電話：二二二二。

石犀牛賣

勸利路十七號A獨立
 戶私家本喉間齊備
 千元連大陽在內另有
 兩四千餘元上址合

樓房

三三三號中
 建大廈C22
 租室

一或二二九九八六

大銀號行參后
 二號電話三三

第62號地下星期
 本辦公歡迎參觀

設四門車身坐位新得
 財夥力障保全合新牌
 進步急平讓千餘可分
 應求拾

小英姐人
K670212
個別英語會話
尖沙咀
粵男38未婚高職品格佳
徵35下女子為友須品佳
好困照九龍長沙灣工廠
大廈第一座五樓418

西人請代
 學師到
 賜道已
 堅直花
 旺角花
 街4A二
 和舍
 85831
 2851

小本耐用又新式之機
 設備所以取價低廉交
 次來電馬上派員到貴
 商商照辦辦事處電話
 二〇六八二七

永昌行
 總代理
 電話：二五〇七五

香港九龍
 中環
 景印

丸 耳鳴
藥飲迎試用丸
龍上海街一四
佐教道中醫
胡馬寶來製售

丹病

下午馬頭園
處一八七號
電話六二
一七九六
尚有分館廣告
刊在第十二頁

牛馬頭園
一八七號

南有分館廣告
刊在第十二頁